



ABTENAUER GEMEINDEZEITUNG

INFORMATIONEN AUS DEM GEMEINDEAMT

*Frohe Weihnachten
und ein gesundes Jahr 2020*

... wünschen der Bgm. Hans Schnitzhofer,
die Gemeindevertretung und die MitarbeiterInnen
der Marktgemeinde Abtenau!

Der Bürgermeister am Wort
AUS DER GEMEINDE

Kurhausbrücke
NEUBAU

Heilwasser Abtenau
AKTUELLES

20 Jahre Verein Lebensfreude
JUBILÄUM

**Neuer Bezirksfeuerwehr-
kommandant**
WAHL



AUS DER GEMEINDE

Der Bürgermeister informiert



Zum Weihnachtsfest und zum bevorstehenden Jahreswechsel darf ich die besten Wünsche unserer Marktgemeinde überbringen!

Euer Bürgermeister

Liebe Abtenauerinnen, liebe Abtenauer!

Ein ereignisreiches Jahr neigt sich dem Ende zu. Ich möchte den bevorstehenden Jahreswechsel zum Anlass nehmen, wieder über Verschiedenes zu berichten.

Vor allem die großen Schneemengen im Jänner und das Hochwasser am 29. Juli d.J., haben uns gezeigt, wie wichtig das Miteinander, der Zusammenhalt und die Hilfsbereitschaft zur Bewältigung solcher Krisen sind. Herzlichen Dank nochmals für den intensiven Einsatz und die ausgezeichnete Arbeit!

Budget 2020

Die letzten Arbeitssitzungen der Gemeindevorstellung haben sich vor allem der Budgeterstellung für das Jahr 2020 gewidmet. Die Erstellung des Jahresvoranschlages

war äußerst herausfordernd und hat gezeigt, dass wir uns in der Gemeindestube einig sind. Die Folgen der extremen Wetterkapriolen im heurigen Jahr belasten das Budget der Gemeinde stark. Allein durch das Schneereignis und das Hochwasser sind über 1,5 Millionen Euro sprichwörtlich „die Lammer hinausgeflossen“. Das ist der 5-fache Betrag, welcher sonst in einem Jahr für Projekte zur Verfügung steht. Dieser Umstand wird sich auch auf die Budgets der nächsten Jahre auswirken.

Hochwasserschutz Voglau

Aufgrund des bereits erwähnten Hochwassers (im Wasserdurchfluss gemessen, war es ein „100-jähriges Ereignis“) wurden zwischen der Neuhausbrücke Rußbach und der Badwirtsbrücke Voglau 6 Brücken und Stege zerstört. Vor allem im Ortsteil Voglau wurden die Aus-



wirkungen des Hochwassers spürbar. Um in Zukunft Überflutungen zu vermeiden, soll in Zusammenarbeit mit der Bundeswasserverwaltung ein Hochwasserschutzprojekt umgesetzt werden. Vom Gemeindevorstand wurde bereits ein Auftrag zur Projektierung vergeben. Mittel für den geplanten Hochwasserschutz wurden im Voranschlag für 2020 berücksichtigt.

Seniorentag

Auch heuer fand wieder der bereits zur Tradition gewordene Seniorentag statt. Neben einem unterhaltsamen Programm konnten wir unsere Bürgerinnen und Bürger auch über das laufende Geschehen in der Gemeinde informieren. Insgesamt nahmen rund 400 Personen an dieser Veranstaltung teil.

Ferienbetreuung im Sommer

Zum zweiten Mal fand heuer für

unsere Schülerinnen und Schüler, deren Eltern berufstätig sind, eine 4-wöchige Sommerferienbetreuung statt. Das Angebot wurde wieder zahlreich in Anspruch genommen. Die Ferienbetreuung können alle Schülerinnen und Schüler aus dem gesamten Gemeindegebiet besuchen. Auch für den Sommer 2020 wird es eine Ferienbetreuung geben. In diesem Zusammenhang möchte ich unseren Mitarbeiterinnen der gesamten Kinderbetreuung meinen Dank aussprechen. Der eingeschlagene "Abtenauer Weg", wo wir mit allen Verantwortlichen der Kinderbetreuungseinrichtungen an einem Tisch sitzen und abstimmen, ist weitaus einzigartig und sichert unseren Familien einen sehr hohen Betreuungsstandard.

Winterdienst

Unsere Gemeinde hat das größte ländliche Straßennetz im Bundesland

Salzburg. Insgesamt werden 270 km Straßen von Schnee freigehalten. Meine Bitte geht auch heuer an alle Bürgerinnen und Bürger, in gewohnter Art und Weise einander zu helfen und Verständnis aufzubringen.

Dank zu Jahresende

Ich möchte mich bei allen bedanken, die dazu beitragen, unseren Ort lebenswert zu erhalten. Mein Dank geht an die Kolleginnen und Kollegen der Gemeindevertretung sowie an alle MitarbeiterInnen für die gute Zusammenarbeit und konstruktive Mitarbeit zum Wohle der Gemeinde. Mein Dank gebührt auch allen Vereinen, die mit ihren Aktivitäten wertvolle Arbeit im Sinne der Allgemeinheit leisten. Ein ganz besonderer Dank gilt allen Einsatz- und Hilfsorganisationen für ihren unermüdlichen Einsatz.

Bürgermeister Johann Schnitzhofer mit Mag. Reija Falkensteiner (Leiterin Referat Ländliche Verkehrsinfrastruktur, Land Salzburg) und Ing. Josef Winkler (Land Salzburg)



AKTUELLES

Dödlmoosstraße

Die Dödlmoosstraße konnte, wie geplant heuer umgesetzt werden.

Die noch fehlenden Markierungsarbeiten erfolgen im Frühjahr 2020. Auch konnten die veranschlagten Baukosten von € 120.000,- eingehalten werden. Bei der Umsetzung wurde besonders darauf Wert gelegt, den Kreuzungsbereich für Fußgänger sicher zu gestalten. Zahlreiche Schulkinder müssen täglich die Kreuzung am Weg zur Bushaltestelle passieren.



Das Bild zeigt neben den Vertretern des Landes Salzburg auch den Militärkommandanten des Landes Salzburg, Herrn Brigadier Anton Waldner und den Präsidenten der Landwirtschaftskammer Salzburg Rupert Quehenberger



HOCHWASSER

Neubau Kurhausbrücke

Am 13. November 2019 wurde der Neubau der Kurhausbrücke wasserrechtlich und naturschutzbehördlich genehmigt. Die Brücke wird durch den Fonds zur Erhaltung ländlicher Straßen errichtet. Vorgesehen ist ein Tragwerk am alten Standort ohne Mittelpfeiler. Mit den Bauarbeiten soll im Februar 2020 begonnen werden.

Die Fertigstellung ist mit September 2020 geplant. Die Baukosten belaufen sich auf rund € 500.000,-. Fördermittel aus dem Katastrophenfonds und dem Fonds zur Erhaltung ländlicher Straßen (FELS) werden bereitgestellt. Dem Land Salzburg sowie dem Österreichischen Bundesheer wird nochmals für die Bereitstellung der Ersatzbrücke gedankt.

Amtsleiter Ing. Günter Quehenberger



Ersatzbrücke über den Rußbach



Rigaussteg

BERICHT

Hochwasser

Das Hochwasser am 29. Juli 2019 hatte vor allem in der Gemeinde Rußbach seinen Ausgang. Durch Starkniederschläge sind die Lammer und vor allem der Rußbach stark angestiegen, was zu einem 100-jährigen Hochwasser geführt hat. Neben zahlreichen Privatgeschädigten, vor allem im Ortsteil Voglau, waren auch zahlreiche Schäden an der Infrastruktur der Marktgemeinde Abtenau zu verzeichnen.

Der Zehenthofsteg über die Lammer wurde zur Hälfte weggerissen. Der Mittelpfeiler und die restlichen Brückenteile waren abzureißen.

Der Rigaussteg wurde zur Gänze beschädigt. Die Widerlager wurden unterspült und die Mittelpfeiler haben sich gesenkt. Eine Instandsetzung ist nicht mehr möglich.



Zehenthofsteg



Distlsteig im Bereich Hackergraben



Lammerweg 1



Kurhausbrücke

Die Kurhausbrücke ist eingestürzt und muss durch einen Neubau ersetzt werden. Auch der Distlsteig wurde zur Gänze weggespült.

Beim Lammerweg 1, Bereich Tannbauer und Schwaighofbrücke wurden Teile der Straße samt Uferverbauung weggespült. Die Ufersi-

cherung entlang des Lammerweges 2 wurde an mehreren Stellen stark beschädigt.

An zwei Stellen wurde die Ortskanalisation beschädigt. Zahlreiches Schwemmgut musste entsorgt werden.

Amtsleiter Ing. Günter Quehenberger

AKTUELLES

Hochwasserschutz Voglau

Der Ortsteil Voglau ist bei Hochwässern besonders betroffen. Zahlreiche Firmen und Wohnhäuser liegen im Gefährdungsbereich. Erklärtes Ziel der Gemeindepolitik ist es für diesen Ortsteil einen dauerhaften Hochwasserschutz herzustellen. Dazu wurde bereits das Land Salzburg beauftragt, eine Auslobung für die Beauftragung eines technischen Büros zur Erstellung eines Hochwasserschutzprojektes durchzuführen.

Mit Mitteln des Bundes und des Landes darf gerechnet werden. Die Interessenten werden eine Genossenschaft bilden.

Amtsleiter Ing. Günter Quehenberger



© Feuerwehr Voglau

ABTENAUER EINSATZORGANISATIONEN

1. Sicherheitstag



Extreme Wetterereignisse, welche die Marktgemeinde Abtenau im heurigen Jahr deutlich gespürt hat, zeigen einmal mehr, wie wichtig die Einsatzorganisationen, Feuerwehr, Rotes Kreuz, Berg-

rettung in Zusammenarbeit mit der Polizei und dem Österreichischen Bundesheer, für die Bewältigung von Krisen sind. Um der Bevölkerung die Möglichkeit zu geben, die Tätigkeiten der Einsatzorganisationen näher kennen zu ler-

nen, fand am 21. September 2019 der 1. Abtenauer Sicherheitstag statt.

Neben der Ausstellung von verschiedenen Einsatzfahrzeugen wurden zudem die Tätigkeiten der Einsatzorganisationen in Form von realistischen

Übungen, wie die Bewältigung von Entstehungsbränden, Bergung von eingeklemmten Personen bei einem Verkehrsunfall, Berge- und Rettungsübungen am Gelände etc. dargestellt.

Der mobile Radar zur Luftraumüberwachung vom Österreichischen Bundesheer sowie der Polizeihubschrauber konnten ebenfalls besichtigt werden und waren zweifellos ein Highlight für die Besucher.

Der Zivilschutzverband war mit einem Informationsstand vertreten und informierte die Besucher über das Verhalten im Einzelfall.

Es konnten zahlreiche Besucher begrüßt werden. Die Veranstalter freuen sich über das große Interesse der Bevölkerung.





AKTUELLES

Aus der Wirtschaft

Gewerbegebiet Grub

Mit den Gewerbegebietsflächen im Ortsteil Voglau wird der Wirtschaftsstandort Abtenau durch Ansiedelungen, Neu- u. Erweiterungsbauten gestärkt.

Im Bereich „Gewerbegebiet Grub“ ist die rege Bautätigkeit der Firma GMT-Wintersteller GesmbH unübersehbar. Mit der Produktion in Teilbereichen soll bereits in den nächsten Monaten begonnen werden.

RF B&U
ROHRMÜLLER FERDINAND
Bauunternehmen • Umbau • Sanierung • Innenausbau

Auch darf berichtet werden, dass eine Baufläche im Gewerbegebiet Grub an die Firma RF Bau, Rohrmüller Ferdinand und Victoria verkauft wurde. Die Errichtung eines Betriebsgebäudes ist vorgesehen.

MTW Metalltechnik GmbH

Die Firma MTW Metalltechnik GmbH ist gerade bei der Fertigstellung der umfangreichen Betriebserweiterung. Die Investitionssumme beträgt rund € 2.000,000. Die Firma MTW

Metalltechnik GmbH wurde im Jahr 2004 von Herrn Wallinger Hans Peter als Einzelunternehmen in Abtenau gegründet und beschäftigt mittlerweile 20 Mitarbeiter.



Geschäftsführer Hans Peter Wallinger

La Source Saint-Rupertus à Abtenau-les-Bains a un effet non seulement drastique, mais surtout curatif et légèrement laxatif, sans déranger les fonctions ou que les membranes muqueuses. L'usage en est indiqué dans les cas de constipation chronique, de catarrhe chronique de l'estomac, de troubles de circulation, de hémorrhoides, de quelconques affections des femmes, de périostites, le rachitisme, les suites de maladies lues.

The St. Rupertus water is not dras- tic. It's a functional disorder of the mucous membranes is indicated in the cases of chronic catarrh of the stomach, chronic constipation, hemorrhoids, nitroglycerin, in dis- ease portal circulation, hemor- roids, many diseases of women, metritic exudations and adhe- sions. It is most effective in cases of scrophulous, rickets, glandular in filtrations and luetic complications.

Flaschentillette aus dem Jahre 1932

Abtenauerwasser

(St. Rupertus-Brunnen)

Alkal. - salinische Bitterheilquelle in Abtenau-Bad · Salzburg



Heilerfolge, Gutachten, Indikationen gratis von Kurhaus Abtenau Bad

Lange bekannt als «St. Rupertus-Brunnen»

Herrlichste Lage inmitten von Fichtenwäldern, 680 m ü. M.

An der Bahnstation Golling, der Hauptlinie der Staatsbahnen.

Land Salzburg. Post- und Telegraphenamnt. Saison: 1. Mai — 1. Okt.

Der St. Rupertusbrunnen in Abtenau-Bad wirkt nicht drastisch, sondern heilend, leicht abführend, indem er die Funktionsstörung aufhebt, die Schleimhäute nicht angreift. Die Trinkkur ist angezeigt bei habitueller Stuhlverstopfung, bei chronischem Bronchial-, Magen- und Darmkatarrh, bei Leber-, Gallen- und Milzleiden, bei Störungen des Pfortaderkreislaufes, bei Hämorrhoiden, Fettsucht, einigen Frauenkrankheiten, perimetritischen Exsudaten und Adhäsionen und besonders in Skrophulose, Rachitis, Drüsenverhärtungen und luetischen Folgekrankheiten

ANALYSE DES ST. RUPERTUS-BRUNNEN

durchgeführt von Herrn Hofrat Prof. Dr. E. Ludwig in Wien.

In 10,000 gr Wasser sind enthalten:

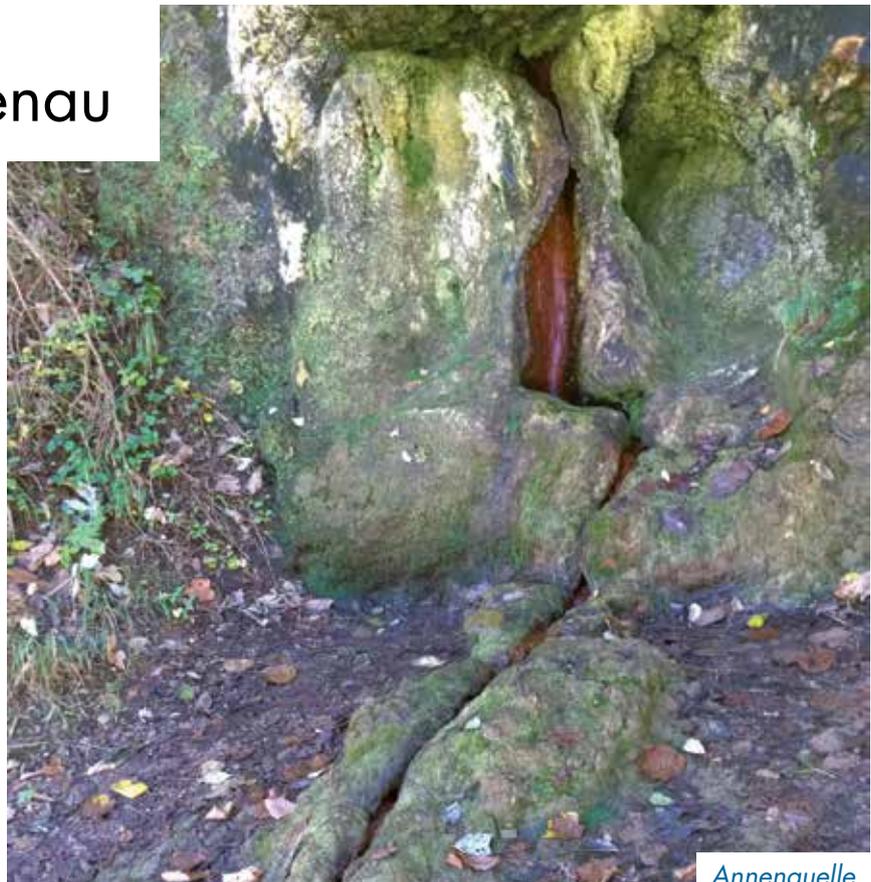
| | |
|-------------------------------|---------|
| Schwefelsaures Calcium | 0,640 |
| Schwefelsaures Natrium | 33,651 |
| Chlornatrium | 26,426 |
| Phosphorsaures Calcium | 0,002 |
| Chlorcalcium | 22,279 |
| Chloerstrontium | 0,183 |
| Borsaures Magnesium | 0,049 |
| Chlormagnesium | 3,701 |
| Brommagnesium | 0,090 |
| Kohlensaures Magnesium | 1,977 |
| Kohlensaures Eisen | 0,029 |
| Kohlensaures Mangan | 0,008 |
| Kieselsäureanhydrid | 0,053 |
| Aluminiumoxyd | 0,001 |
| Kohlensäure, halbgeb. | 1,045 |
| Kohlensäure | 0,301 |
| Organischer Kohlenstoff | 0,097 |
| Summe der festen Bestandteile | 89,027 |
| Spezifisches Gewicht | 1,00790 |

AKTUELLES

Heilwasser Abtenau

Wie bekannt, ist die Marktgemeinde Abtenau Eigentümer der Heilwasserquellen (Annen- u. Rupertusquelle) im Bereich Rupertushof.

Seit längerem besteht der Wunsch, dieses Wasser ins Zentrum zu leiten und somit auch einer touristischen Nutzung zuzuführen. Dazu wurde die Errichtungs- und BetriebsgmbH Heilwasser Abtenau gegründet. Gesellschafter sind die Gemeinde und der Tourismusverband. Mit dem Bau der Zuleitung wurde bereits begonnen und wurde von der Gesellschaft die Liegenschaft „Sonnenhof“ käuflich erworben, um ein touristisches Projekt auf diesem Standort verwirklichen zu können.



Annenquelle

Im Zentrum soll das Heilwasser durch einen Brunnen präsentiert werden. Dazu wird gemeinsam mit dem Land Salzburg ein offener WETTBEWERB

durchgeführt. Im Jänner 2020 wird die Ausschreibung dazu auf der Homepage des Landes Salzburg zum Download verfügbar sein. Alle interessierten

Künstlerinnen und Künstler sind eingeladen, an diesem Wettbewerb teilzunehmen.

AKTUELLES

Bericht aus der Finanzverwaltung

Die Finanzverwaltung steht 2020 vor einer besonderen Herausforderung. Die Buchhaltung wird bei allen Gemeinden ab 2020 von der Kameralistik (= eine Einnahmen-Ausgaben Rechnung) auf die 3-Komponentenrechnung (Finanzrechnung, Erfolgsrechnung, Vermögensrechnung) umgestellt.

Schon im Jahr 2018 begannen die Vorbereitungsarbeiten mit dem Erfassen des ganzen Gemeindevermögens. (Grundstücke, Brücken, Straßen, Abwassereinrichtungen, Gebäude, Einrichtungsgegenstände etc.). Diese mussten auch bewertet werden.

In der Kameralistik wurde eine Anschaffung als Ausgabe gebucht. Es gab weder eine Abschreibung noch eine laufende Bewertung. Jetzt sind die Anschaffungen zu bewerten - so

wie bei den privaten Unternehmen abzuschreiben - und am Jahresende zu bewerten.

Diese Umstellung und auch die umfangreichere Buchungsarbeit erfordern einen erhöhten Aufwand in der Finanzverwaltung.

Neben der Umstellung der Finanzbuchhaltung ist auch die angespannte finanzielle Situation (bedingt durch den erhöhten Schneeräumungsaufwand im Jänner 2019 und durch das Hochwasser vom 20. Juli 2019) eine Herausforderung für die Erstellung des Jahresvoranschlages 2020.

Im Jahre 2020 sind Einnahmen und Ausgaben vom € 20,95 Mio. vorgesehen.

Der größte Ausgabenbereich sind die Personalkosten mit € 8,8 Mio. Der Personalbedarf steigt gerade im

Seniorenwohnheim und Krankenhaus, sowie in der Kinder- und Jugendbetreuung durch Erweiterung des Angebotes, aber auch durch gesetzliche Vorschriften (kleinere Betreuungsgruppen, mehr Kindergartenpersonal in den einzelnen Gruppen, genaue Dokumentation im Pflegebereich) überdurchschnittlich.

An Vorhaben sind Straßenbaumaßnahmen (Wiederaufbau bzw. Ersatzmaßnahmen für die im Jahr 2019 zerstörten Brücken, Sanierung und Gehweg Eggstraße 2. Teil), neues Dach für die Volksschule Voglau, Fortsetzung der Vorbereitungsarbeiten für die Projektierung der Neuen Mittelschule, Erweiterung und Erneuerung der Küche im Seniorenwohnheim, Aufwendungen für die Zuleitung des Heilwassers, sowie Fortsetzung der Kanalsanierung vorgesehen.

Kassenleiter Josef Posch

AKTUELLES

Christbaum am Marktplatz



Unser Marktplatz wurde heuer wieder mit einem schönen Christbaum geschmückt. Der heurige Spender ist Familie Gruber Walter u. Romana.

Wir bedanken uns recht herzlich!



Das Foto zeigt unsere Bauhofmitarbeiter Hans Schlager und Eder Johann beim Aufstellen und Schmücken des Christbaumes.



INTERNATIONALES FOLKLOREFESTIVAL

„Welcoming the Alps“ in Abtenau

Das bereits zum 8. Mal stattfindende internationale Folklorefestival „Welcoming the Alps“ war von 27. – 30. September 2019 zu Gast in Abtenau.

Über 300 Darsteller aus 6 Nationen kamen nach Abtenau und gaben am Samstag und Sonntag ihre musikalischen und tänzerischen Darbietungen am Marktplatz zum Besten. Organisiert wurde das Festival vom ungarischen Eventveranstalter „Muzsa Office“ in Zusammenarbeit mit dem Tourismusverband Abtenau. Bei wunderschönem Herbstwetter waren beim offiziellen Umzug am Sonntag neben den internationalen Gruppen auch die Trachtenmusikkapelle Abtenau, Abordnungen des Schützenvereines und der Trachtenfrauen, die Abtenauer Schnalzergruppe und der Trachtenverein „Traunstoana“ mit dabei. Nicht nur die Besucher, sondern auch der ungarischen Veranstalter waren von der einmaligen

Kulisse des Abtenauer Marktplatzes und den vielfältigen Darbietungen begeistert und werden dieses Festival am letzten Septemberwochen-

ende 2020 wieder in Abtenau durchführen.

Ein Bericht des TVB Abtenau





AKTUELLES

Die Generation 60+ geht online

Das digitale Zeitalter schreitet immer schneller voran und wird dabei auch für die ältere Generation immer wichtiger.

„Die Generation 60+ geht online. Gemeinsam bringen wir Österreichs SeniorInnen sicher ins Internet“. Die Schulungsinitiative von Österreichischen Seniorenrat in Kooperation mit dem Verband der Volkshochschulen und A1 „Aktiv im Internet“ gab unseren Seniorinnen und Senioren die Möglichkeit, den Umgang mit dem Internet zu entdecken und modern zu kommunizieren.

An drei kostenlosen Kurseinheiten im Oktober vermittelten Trainer von

A1 den Seniorinnen und Senioren im Sitzungssaal der Gemeinde die nötigen Grundlagen dazu.

Das Angebot wurde von vielen Bürgerinnen und Bürgern in Anspruch genommen.



JUBILÄUM

20 Jahre Verein Lebensfreude

Dieses Jahr feierten wir beim Herbst-Almfest auch das 20-jährige Bestehen des Vereins Lebensfreude. Der Verein wurde vom damaligen Heimleiter Hr. Eder Blasius und Fr. Barbara Sandtner gegründet. Zweck des Vereins ist den Bewohner*innen Lebensfreude ins Haus zu bringen.

An die 30.000 geleisteten Ehrenamtsstunden, Mitgliedersteigerung

von 5 auf 30 Personen, weisen auf die Nachhaltigkeit und gute Führung des Vereins hin. Es werden bunte Nachmittage, Singrunden, kirchliche Feste, Hl. Messen, Wallfahrten, Vernetzungen mit dem Ort durch Projekte mit den Schulen und Kindergärten, Kunstaustellungen, Singrunden, Besuchsdienste, Feiern uvm. durchgeführt. Der ehemaligen Obfrau Fr. Barbara Sandtner möchten wir für die langjährige Tätigkeit

und zum hervorragenden Aufbau des Vereins herzlichen Dank aussprechen. Der jetzigen Obfrau Fr. Hannelore Schwaighofer wünschen wir weiterhin viel Freude, Kraft und Erfolg bei der Leitung des Vereins. Dieser Verein zum Wohle der Bewohner*innen ist einzigartig und in ganz Österreich kein zweites Mal zu finden.

Ein Bericht der Lebensfreude Abtenau





Idee formt Zukunft

Nachhaltige Projekte fördern –
unsere Region lebenswert erhalten

WERTSCHÖPFUNG • NATUR & KULTUR • GEMEINWOHL

Der Weg zu Ihrer Förderung unter
<http://leader.pongau.org>



LAG Lebens.Wert.Pongau | Bahnhofstraße 34 | 5500 Bischofshofen



LE 14-20



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

AKTUELLES

Neuigkeiten aus der Leader Region Lebens.Wert.Pongau

Bereits 47 Projekte wurden Dank LEADER-Förderung in der Region ermöglicht, 14 davon allein im Jahr 2019.

Damit belaufen sich die Investitionen im Pongau bis Oktober 2019 auf rund 4 Mio. EUR und 2,5 Mio. EUR

Fördermittel konnten in die Region geholt werden.

„Wir sind immer wieder überrascht, wie viele verschiedene Ideen an uns herangetragen werden“, freut sich Leader-Managerin Birgit Kallunder und nennt einige aktuelle

Beispiele wie die „Klimaaktionstage Bischofshofen“ (Projektvolumen ca. € 25.000, Förderung 80 %), die angelehnt an die Initiative Fridays For Future Jugendlichen im „Erz der Alpen UNESCO Global Geopark Besucherzentrum“ eine Klima- und Infoplattform bietet. Das Projekt „Leitsystem W3-Shuttle“ (Projektvolumen € 33.500, Förderung 80 %) zeigt, dass auch in ländlichen Gebieten eine regelmäßige Anbindung an den Öffentlichen Verkehr möglich ist.

Fördertopf noch nicht ausgereizt

Die aktuelle Förderperiode neigt sich dem Ende zu, aber es gibt noch immer die Möglichkeit, Projekte zur Förderung einzureichen. Wenn Sie eine Projektidee haben, bitte kontaktieren Sie uns unter: leader@pongau.org oder 06462 33030 32.

Kontakt:

Mag. Birgit Kallunder
Leader Lebens.Wert.Pongau
kallunder.leader@pongau.org
leader@pongau.org
<http://www.leader.pongau.org/>





WAHL

Bezirksfeuerwehrkommandant

Am 15. November d.J. wurde der neue Bezirksfeuerwehrkommandant des Bezirkes Tennengau gewählt. Unser ehemaliger Ortsfeuerwehrkommandant BR Markus Kronreif, MBA, MSD stellte sich ebenfalls dem Votum.

Der ehemalige Ortsfeuerwehrkommandant konnte die Wahl für sich entscheiden und wird mit 01. Jänner die neue Funktion als Bezirksfeuerwehrkommandant bekleiden.

Die Marktgemeinde Abtenau gratuliert recht herzlich!



OBI Martin Zorec, BEd., BR Markus Kronreif, MBA, MSD, HBI Bachler Albin, LAbg. Ing. Johann Schnitzhofer

80. GEBURTSTAG

OAR Walter Lindenthaler

Gemeindeamtsdirektor OAR Walter LINDENTHALER feierte am 16. November 2019 seinen 80. Geburtstag. OAR Walter Lindenthaler ist Ehrenbürger der Marktgemeinde Abtenau, Träger des Goldenen Verdienstzeichens der Republik Österreich sowie Ehrenobmann der Sportunion Abtenau.

Er war 35 Jahre Amtsleiter der Marktgemeinde Abtenau sowie Mitglied in der Disziplinarkommission und Dienstprüfungskommission für Gemeindebedienstete, Sprecher der Amtsleiter und Standesbeamten im Bezirk Hallein, sowie 20 Jahre Obmann der Sportunion Abtenau. Die Marktgemeinde Abtenau gratuliert nochmals recht herzlich!



BERICHT AUS DER VOLKSSCHULE MARKT

Neue Direktorin

Mit 01. Oktober 2019 wechselte Direktorin Maria Nagelschmidt in den wohlverdienten Ruhestand. Als Nachfolgerin wird Frau Karin Wagenhofer bestellt. Frau Wagenhofer ist seit 8 Jahren in der Volksschule tätig.

Wir bedanken uns bei Frau Maria Nagelschmidt für die gute Zusammenarbeit und wünschen Karin Wagenhofer viel Erfolg in Ihrer neuen Funktion.



SONNLEITENLIFTE

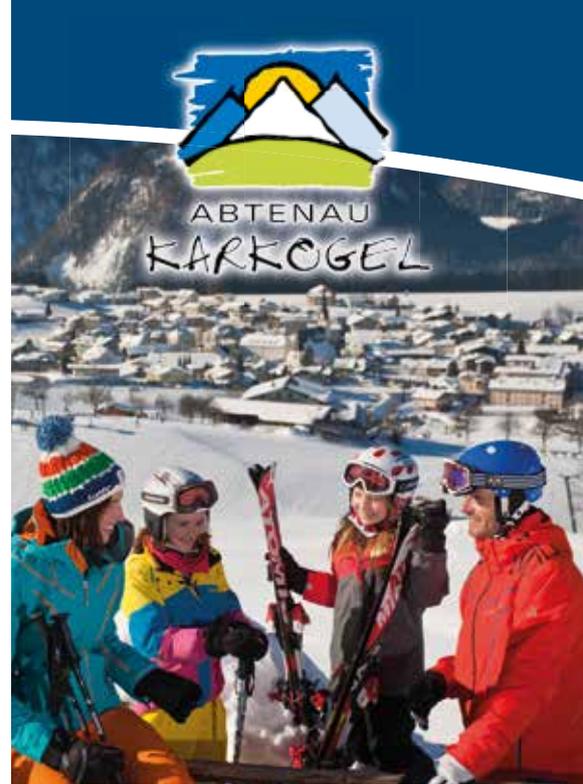
Betrieb der Sonnleitenlifte gesichert

Die Familie Rettenbacher übernimmt den Betrieb der Sonnleitenlifte. Vor allem Familien und Anfänger wissen die Sonnleitenlifte zu schätzen. Es werden moderate Preise für Kinder und Familien angeboten. So kostet z.B. eine 2 Stundenkarte für Kinder 8 Euro. Der Kartenverbund mit Dachstein West und den Abtenauer Bergbahnen ist gesichert.

Die Familie Rettenbacher freut sich auf die kommende Wintersaison und euren Besuch.

| TARIFE UNTERE SONNLEITEN 2019/20 | | |
|--|------------|--------|
| Tag/Zeit | Erwachsene | Kinder |
| Tageskarte | € 22,- | € 12,- |
| 2 Stunden | € 16,- | € 8,- |
| 3 Stunden | € 18,- | € 10,- |
| Halbtageskarte 9-13 Uhr / 12-16 Uhr | € 20,- | € 11,- |
| 2 Tage | € 40,- | € 20,- |
| 3 Tage | € 58,- | € 29,- |
| 4 Tage | € 78,- | € 39,- |

Kartenverbund mit der Skiregion Dachstein West und den Abtenauer Bergbahnen



ABTENAUCARD

Da ist alles drin: Erlebt das gesamte Sommer- und Winterangebot der Abtenauer Bergbahnen in Kombination mit dem Erlebnisbad Abtenau mit einem gemeinsamen Ticket!
Ab Kaufdatum 1 Jahr gültig!

Günstiger Freizeitspaß
 das ganze Jahr!

| | |
|--------------------------------------|----------|
| Erwachsener | € 345,00 |
| Kind | € 162,00 |
| Jugend | € 236,00 |
| Eltern + 1 Kind | € 692,00 |
| Eltern + 2 Kinder | € 734,00 |
| 1 Elternteil + 1 Kind | € 446,00 |
| 1 Elternteil + 2 Kinder | € 567,00 |

Ab dem 3. Kind einer Familie sind jeweils die jüngsten Kinder frei!

SONNLEITENLIFTE

Skikurs Kindergartenkinder

Die Skischule Russbach bietet im Jänner Skikurse für Kinder, welche sich im vorletzten und letzten Kindergartenjahr befinden, an. Alle Interessierten können sich bei der Kindergartenleitung oder direkt bei der Skischule dazu anmelden. Diese Aktion wird von der Marktgemeinde Abtenau in Form von Gutscheinen unterstützt. Jeder Teilnehmer erhält Gutscheine für 5 Tageskarten bei den Sonnleitenliften.



Abtenauer Bergbahnen Ges.m.b.H
 Au 99 | 5441 Abtenau / Austria
 Tel. 06243/2432 | info@karkogel.com
<https://www.facebook.com/karkogel>
www.karkogel.com





www.abtenau-info.at

KUNSTEISLAUFPLATZ

Abtenau - ab 20.12.2019

ÖFFNUNGSZEITEN

15:00 - 19:30 Uhr
bei entsprechender Witterung

Dienstag Ruhetag
Woche 1,7,8, und 9 kein Ruhetag
am 24.12. geschlossen, am 25.12. geöffnet

EINTRITTSPREISE

| | |
|------------------------|---------|
| Erwachsene | € 3,50 |
| Kinder | € 2,50 |
| Saisonkarte Erwachsene | € 40,00 |
| Saisonkarte Kinder | € 30,00 |

Eintrittspreise Gruppen (ab 10 Personen)

| | |
|------------|--------|
| Erwachsene | € 2,50 |
| Kinder | € 2,00 |

Schuhverleih

| | |
|------------|--------|
| Erwachsene | € 5,00 |
| Kinder | € 3,00 |

Schuhverleih Gruppen

| | |
|------------|--------|
| Erwachsene | € 4,00 |
| Kinder | € 2,50 |

Saisonkarten erhältlich in der Infostelle des Tourismusverbandes.

Eltern halten für ihre Kinder!

AbtenauCard Ab dieser Saison ist der Eislaufplatz in der AbtenauCard (Kauf ab 1. November) inbegriffen! Haben Sie die AbtenauCard schon vorher gekauft? Kein Problem! Nach Zahlung eines Aufpreises kann das Eislaufen nachträglich inkludiert werden.

Errichtungs- und BetriebsgmbH • Markt 165 • A-5441 Abtenau • Tel.: 06243/4040

Loipeninfo täglich auf: www.abtenau-info.at



freiwill-ich

Die Loipenpräparierung gehört neben der Präparierung der Skipisten, zu den aufwendigsten Instandhaltungsarbeiten, die in der kalten Jahreszeit anstehen. Als Unterstützung und Anerkennung für die enormen Kosten werden in Abtenau freiwillige Loipengebühren eingehoben.

Saisonkarte Erwachsene: € 25,-
Saisonkarte Kinder: € 20,-

erhältlich bei:
 Tourismusverband Abtenau • Gasthaus Traunstein
 WM-Sport 2000 • Intersport Schwaighofer
 Büro der Sportunion Abtenau





AKTUELLES
Musterung

Foto „Schorn“

Am Bild zu sehen sind die Stellungspflichtigen des Jahrganges 2001 nach der Rückkehr der diesjährigen Musterung.



RÜCKBLICK

Abtenau – historische Bilder

Das Bild zeigt das Badehaus und die Torfhütten im Bereich Egelsee im Jahre 1937.

NACHRUF ALTBÜRGERMEISTER

Ökonomierat Johann Quehenberger

Unter Teilnahme vieler Vereine samt Fahnenabordnungen und politischer Wegbegleiter wurde am Samstag, den 23. November 2019 Altbürgermeister Ökonomierat Johann Quehenberger, Ehrenbürger der Marktgemeinde Abtenau die letzte Ehre erwiesen.

Altbürgermeister Johann Quehenberger hat unsere Gemeinde in den letzten Jahrzehnten entscheidend gestaltet.

Herr Ökonomierat Johann Quehenberger war 35 Jahre für die Marktgemeinde Abtenau tätig, von 1979 bis

1989 als Gemeinderat, von 1989 bis 1994 als Vizebürgermeister und von 1994 bis 2014 als Bürgermeister der Marktgemeinde Abtenau.

Altbürgermeister Quehenberger war Träger des Großen Verdienstzeichens des Landes Salzburg, des Goldenen Ehrenzeichens des Roten Kreuzes Salzburg, der Anton Wallner Medaille in Gold, des Silbernen Ehrenzeichens des Landesfeuerwehrverbandes, des Großen Ehrenzeichens des Salzburger Kameradschaftsbundes und des Goldenen Verdienstzeichens des Salzburger Blasmusikverbandes. Er war ständiger Förderer des ländlichen Raumes und des Vereinswesens.

Altbürgermeister Hans Quehenberger bleibt uns als äußerst korrekter, gewissenhafter und gerechter Mensch in Erinnerung!





Eltern- beratung

kostenlos und ohne Anmeldung

Begleitung und Unterstützung bei Anliegen und Fragen rund um Ihr Kind
Ernährung Stillen Gesundheit Pflege kindliche Entwicklung

Elternberatung Abtenau

jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 14:00 bis 15:30 Uhr
Neuer Standort: Volksschule Abtenau, Markt 205, Bibliothek

Termine 2020

07.01., 21.01., 04.02., 18.02., 03.03., 17.03., 07.04., 21.04., 05.05., 19.05.,
02.06., 16.06., 07.07., 21.07., 04.08., 18.08., 01.09., 15.09., 06.10., 20.10.,
03.11., 17.11., 01.12., 15.12.

Es beraten Sie:

Dr. Norbert Stöckl, Arzt für Allgemeinmedizin
Maria Bachler, Dipl. Hebamme

Still- Ernährungs- und Pflegeberatung

Kostenlose Einzelberatung auch bei Ihnen zu Hause möglich.

Information und Terminvereinbarung

Maria Bachler, Dipl. Hebamme Tel: 0650/3242812

Psychologische Beratung

Kostenlose individuelle psychologische Begleitung bei Belastungen, Ängsten,
Unsicherheiten für werdende Eltern und Eltern mit Säuglingen und Kindern
bis zum Schuleintritt.

Mag. Anita Hüttenmeyer, Terminvereinbarungen unter: Tel: 0664 85 65 537

Informationen über aktuelle Angebote finden Sie auch im Internet unter:

www.salzburg.gv.at/elternberatung

Besuchen Sie uns auf facebook: www.facebook.com/elternberatung.salzburg

AMTSZEITEN

Parteien-
verkehr

Öffnungszeiten

- Mo., 7.30 – 12.00 Uhr
- Di., 7.30 – 12.00 Uhr und 13.30 – 19.00 Uhr
- Mi., 7.30 – 12.00 Uhr
- Do., 7.30 – 12.00 Uhr
- Fr., 7.30 – 12.00 Uhr

Telefonisch sind wir
für Sie erreichbar:

Während des Parteienverkehrs und nachmittags am Montag, Mittwoch und Donnerstag: 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr, Dienstag: 13.30 Uhr bis 19.00 Uhr.

AUS UNSEREM
Fundamt

Im Fundamt der Marktgemeinde Abtenau wurden wieder zahlreiche Fundstücke abgegeben.

Die Fundgegenstände können im Marktgemeindeamt bei Sandra Feldhofer, während der Amtsstunden abgeholt werden.

SPRECHTAGE

Marktgemeinde Abtenau



| | | |
|--|---|-------------------------|
| Bgm. Ing. Johann Schnitzhofer | Dienstag: 10.00 Uhr – 12.00 Uhr Freitag: 10.00 Uhr – 12.00 Uhr | 1. OG Raum 103 |
| 1. Vizebgm. Wolfgang Buchegger | 1. Mittwoch im Monat von 18.00 Uhr – 19.00 Uhr | EG Sitzungs- saal |
| Notar Dr. Oberhuber | jeden Mittwoch von 15.00 Uhr – 16.30 Uhr | EG Sitzungs- saal |
| Energieberatung | 1. Donnerstag im Monat, von 16.00 – 19.00 Uhr, Terminvereinbarung bei Christian Indinger, T. 06245/8988-174 | EG Sitzungs- saal |
| Bauernkammer | 1. Montag im Monat von 9.00 Uhr – 12.00 Uhr | EG Sitzungs- saal |
| SVA der Bauern | 1. Montag im Monat von 9.00 Uhr – 12.00 Uhr | 1. OG Raum 104 |
| Seniorenbund | 1. Mittwoch im Monat von 10.00 – 10.30 Uhr, Beratung in Pflegegeld- und Pensionsangelegenheiten, Hilfe bei der Eingabe gegenüber Behörden und beim Abfassen wichtiger Schreiben, Vertretung bei sozialrechtlichen Klagen, Unterstützung bei Arbeitnehmerveranlagungen, Anträge auf Befreiungen und Unterstützungen | EG Sitzungs- saal |
| Beratung für Frauen – Arbeitsmarkt und Existenzsicherung | Informationen und Beratung zu den Themen beruflicher (Wieder)Einstieg, Planung der beruflichen Zukunft, berufliche Neuorientierung, Vereinbarkeit von Beruf und Familie, Chancen am Arbeitsmarkt, Bewerbungstipps, berufliche Selbstständigkeit, Beihilfen und Förderungen, Existenzsicherung. Beraterin ist Frau Ute Zischinsky. Info & Anmeldung, Mag.a Monika Silber, Termine 2020: Freitags von 09.00 bis 12.00 Uhr: 31.01., 13.03., 29.05.2020; Freitags von 10.00 bis 12.00 Uhr: 28.02., 17.04., 19.06.2020 | EG Sitzungs- saal |
| Rechtsberatung für Frauen | Das Land Salzburg bietet eine kostenlose Rechtsberatung für Frauen zu Ehe- und Familienrechtsfragen, sowie rechtlichen Aspekten von Lebensgemeinschaften in Abtenau an. Terminvereinbarung beim Verein Frau & Arbeit bei Dr. Heidemarie Bojanovsky, Tel. 0662/880 72 312 | EG Sitzungs- saal |
| Elternberatung Abtenau (kostenlos und ohne Anmeldung) | Begleitung und Unterstützung bei Anliegen und Fragen rund um Ihr Kind (Ernährung, Stillen, Gesundheit, Pflege, kindliche Entwicklung), jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr in der Volksschule Abtenau Es beraten Sie: Dr. Norbert Stöckl, Arzt für Allgemeinmedizin und Maria Bachler, Dipl. Hebamme Information über aktuelle Angebote finden Sie auch im Internet unter: www.salzburg.gv.at/elternberatung ; Besuchen Sie uns auf facebook: www.facebook.com/elternberatung.salzburg | Volksschule Abtenau |

Impressum:

An einen Haushalt der Marktgemeinde Abtenau / Dezember 2019
Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Abtenau
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. LAbg. Ing. Johann Schnitzhofer
Bilder: Tourismusverband Abtenau – www.abtenau-info.at
Gesamtherstellung: c.i. Werbeagentur GmbH, Am Brennhoflehen 167, 5431 Kuchl

Das Papier für diese Zeitung stammt aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten Quellen.

Zugestellt durch Österreichische Post